

csengeélei *Krónika*

★ INFORMÁCIÓS HAVILAP ★

III. évfolyam 9. szám

1994. szeptember

MEGYEI BAJNOKOK A CSENGEÉLEI POLGÁRŐRÖK!

Tudósításunk a **16.** oldalon.



Fotó: Bálint István

ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

Az augusztus 9-i önkormányzati ülés szokásos késéssel indult.

Először a polgármester úr tartott beszámolót az elmúlt ülés óta végrehajtott feladatokról. Ebben elmondta, hogy részt vett hat önkormányzat polgármesterével tartott megbeszélésen. A tervek szerint ezek az önkormányzatok létrehozna egy vízhasznosítási társulatot, ami a Duna vizét Akasztón keresztül átemelő szivattyúkkal a Dongér csatornába szivattyúzná. Így bizhatnánk benne, hogy a Duna-Tisza közének talajvízszintje jelentősen emelkedne. A képviselő-testület leszavazta a részvételt, mivel a későbbiek során nagymérvű költségek lennének (a teljes beruházás 110 millárd Ft-ba kerülne). A mi önkormányzatunk részvetele nélkül is "meg fog épülni", mivel ez országos program.

A továbbiakban a polgármester úr beszámolt a térség országgyűlési képviselőjének látogatásáról. Hajdú János bejelentette, hogy Kisteleken állandó irodát kíván nyitni, ahol a környező községek problémáival részletesebben szeretne foglalkozni.

Rossz hír, hogy a kiskunmajsai út pályázata el lett ismét utasítva. Az út 80 millió Ft-ba kerülne, és országosan csak 250 millió van csak biztosítva.

A képviselő-testület döntése alapján az őszi hónapokra 4 fő munkanélküli kerül alkalmazásra a tornaterem körüli parkosításhoz,

illetve a két szolgálati lakás kialakításának munkáihoz. A volt pártházban kerül kialakításra a két szolgálati lakás 600.000 Ft beruházással, melyhez a bérlők 100.000-100.000 Ft-tal járulnak hozzá.

Az új tornaterem átadásával kapcsolatban igen sok probléma merült fel (műszaki, esztétikai stb.), így a műszaki átadás két oldali hibajegyzék mellett történt meg. A hibák kijavítása után lehet szó a használatbavételi eljárás lefolytatására. Külön kritika érte Ladányi Imre mérnököt, aki a műszaki felügyelettel volt megbízva. De például a szennyvíz-akna teljesen amatőr színvonalon lett megvalósítva (bűz). Amennyiben a Faluház beindul, úgy december 31-ig a szerződés szerint Takács Zsolt üzemelteti a könyvtárat és a népművelői feladatokat is ellátja.

A jegyző úr előterjesztésében az első fél-évi gazdálkodásról szólt. A téma tárgyalása során megállapításra került, hogy a működési és karbantartási feladatok időarányosan lettek végrehajtva.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy azok a tartásra szoruló szülők, akik rendszeres szociális segélyben részesülnek (a hozzátartozók nem támogatják őket), a kifizetett segély összege az ingatlanukat fogja terheli.

A körzeti megbízott javaslatát, miszerint a belterületi műutakon a gyorsajtást megakadályozó akadályok (ún. fekvő rendőrök) létesítését kérte, a képviselő-testület elutasította. Helyette a képviselők azt javasolták,

hogy a Kisteleki Rendőrkapitánysághoz tartozó önkormányzatok vegyenek egy trafipaxot, melyhez Csengele 20.000 Ft-ot ajánlott fel.

Utolsó napirendi pontként szokásos rendkívüli, illetve állandó segélyek elbírálásához nyújtott állásfoglalást az önkormányzat. Mintegy 50.000 Ft került kiosztásra, néhány kérelmet megalapozatlanságuk miatt visszautasított, ismerve a családok valós anyagi helyzetét.

Dr. Varga Ferenc háziorvos előterjesztett egy szerződés tervezetet, mely szerint szeretné megvásárolni a Május 1. utca 23. szám alatti ingatlant az orvosi rendelővel együtt. Közel másfél órás vita után a képviselő-testület úgy döntött, hogy augusztus 29-én folytatja a téma tárgyalását.

Az önkormányzat hajnali 2 óra után fejezte be a maratoni ülést.

Harkai István
képviseelő

A R C H Í V U M

Ezt írták Csengeléről 5 éve:

AUTÓVERSENY CSENGELÉN

Tegnap összeült a csengelei tanács. Az elmúlt hetek eseményei közül jelentős lépés a falu életében, hogy megvásárolták azokat a csöveket, amelyek a földgáz bevezetéséhez szükségesek. Október végéig a fogadó állomás

is meglesz, a két vásárlás költsége kevés híján egymillió forint. A lakosság viszont már 3 millió 300 ezer forintot adott össze közösségi célokra, a pénzhiány tehát nem okoz gondot. A föl nem használt összeg letéti jegy formájában kamatozik.

Az ifjúság helyzetéről már kevésbé volt rózsás a kép. Nyolcan mondták el véleményüket, s egyetértettek abban, hogy hiába adottak az anyagi feltételek, ha nincs olyan ifjúsági szervezet, amely a szórakozás megszervezése mellett a fiatalok nevelésével is foglalkozna. Így fordulhat elő, hogy az anyagi javakban nem szűkölködő ifjú csengeleiek időnként autó- és motorversenyt rendeznek a főutcán, még hozzá napszaktól függetlenül, akár éjszaka is. Ez a jelenség a körzeti megbízott rendőr munkájának kritikája is egyben.

(Megjelent a Délmagyarország 1989. szeptember 28-i számában)

TÉNYEK ÉS KÉRDÉSEK

- Elmélkedések -

Tény, hogy az önkormányzat nem járult hozzá a gyorshajtásokat lehetetlenné tevő akadályok, az úgynevezett "fekvő rendőrök" elkészítéséhez, mert az 50 ezer forintba kerülne. Helyette traffipax készüléket kíván 6 település összefogásával vásárolni.

Kérdés, hogy ha a hat település vesz traf-

fipaxot, az egymillióba kerül, az egy településre jutó több mint 150.000 Ft a kevesebb?

Kérdés, hogy amit Eringre költött már az önkormányzat, amióta testvérfalunk, lett volna-e annak a pénznek fontosabb helye itthon, hisz az össz lakosság érdeke lenne pl. a falubéli száguldozások megszüntetése, télen a havas utak takarítása. Nem lett volna-e hasznosabb erre költeni a pénzt, mint hogy az önkormányzati tagok és a hivatal dolgozói évente nyaralhassanak családjukkal együtt? Igaz, hogy a lakosság is kapott morzsákat, mert olvashatták a "hőskölteményt" fél éven keresztül. De véleményem szerint ha Csengele, és nem az önkormányzat testvérfaluja Ering, akkor mindig más és más mehetne a "testvérfaluba", nem keringene-e több "hősköltemény" a lakosság körében, hisz az élményeit mindig más mesélné?

Tény, hogy nagyon lekezelő ez a módszer, hogy évente megy egy személy föltöltődni, hogy legyen nekünk is könyöradomány - "hősköltemény" formájában. Apropó - könyöradomány! Ha kapott Csengele ruhabálákat, miért csak az egyik körzet orvosa adhatja a rászorulóknak? A másik orvos körzetében nincsenek szegények?

Elmélkedhetem, hogy mi lesz a választások után ezzel a "bűvös körrel"? Évről évre itthon kell tölteniük a nyarat!

Végezetül: tény, hogy ők is hiányolni fogják majd a "fekvő rendőrt", ha a meleg nyári éjszakákon nem alszanak a száguldozók fékcsikorgatásaitól, a nyitott ablakok mögött.

VÁLASZ AZ "ELMÉLKEDÉSRE"

Azon családok nevében fogok tollat, akik már több éve fáradoznak azon, hogy jó testvérközségi kapcsolat alakuljon ki Ering és Csengele között. Először mindenki húzódozott a vendéglátástól, de látva, hogy a többi község is bátran belevágott, egyre többen bekapcsolódtunk. Dr. Vargáék, Bencsikék, Czombosék szépen indították el a kapcsolatot. Rövidesen 1 busznyi magyar gyerek tölthette vidám napjait Eringben. Szíves vendéglátást kaptak, adtunk mi is.

Voltak ellenzői a testvérközségi kapcsolatnak, azóta már közülük is jól érezték kint magukat. Szóbeszéd van most is azok között, akik valamilyen módon tönkre akarják tenni ezt a kapcsolatot.

Mennyibe kerül ez a falunak?? Tisztában vannak-e ők azzal is, hogy mennyit ér ez a falunak? Felmerül-e az a kérdés a kritikusokban, hogy mennyibe kerül a 3 napos "nyaralás" a képviselőknek és a vendéglátó családoknak? Gondolják, hogy a németek csak úgy teljes ellátást biztosítanak, pusztán jótékonyságból? Ők valóban annak szánják. Egy fő teljes ellátása 1 hétre ilyen körülmények között minimum 42.000 Ft lenne!

Kérdezi-e a kapcsolatot ellenző, hogy mibe kerül ez itt Csengelén a vendéglátó családoknak, akik felnőtteket, gyermekeket fogadtak? Akkor válaszolhatnánk: zsebből kifizettük együtt az utazó magyar gyerekek ellátását, a

sportolók részvételét; lakásainkban, az éttermeinkben, az ABC-inkben stb., előre! Ugye nem gondolják, hogy 1000 Ft + 425 Ft biztosítási díj elég kint a gyermekek teljes ellátására? Legalább 50-60 gyermekünk látott ki a világba, tapasztalt, élvezte az idegen vendéglátást.

2 x 1 - 1 hétre gyerekek és kísérőtanárok,
1 x pár napra egy busznyi sportoló,
2 x 2-3 napra a képviselők és a vendéget fogadó családok voltak kint Eringben.

Láthattuk a tisztaságot, pontosságot, szervezettséget, minőséget. Gyermekeink üdültek, tanultak! Köszönettel tartozunk minden Eringi vendéglátónak! Látni hazaérkezésüket fáradtan, de csillogó szemmel, hogy "tök jó volt"- megérte mindannyiunknak, akik az eringi kapcsolatot építgetjük!

Mi is kétszer voltunk Eringben autóval, elég számú vendéget is fogadtunk a testvérközségi kapcsolat során. Nem a falu pénzén! /

A képviselők és feleségeik, a kiutazók kb. 1000 Ft útiköltség hozzájárulást kaptak. Az ajándékokat mindenki a saját pénztárcájából fedezte. De! A képviselők évek óta hosszú órákat töltenek el változó vérnyomással az önkormányzati üléseken (a feleségek otthon) - a faluért, az emberekért, tiszteletdíj, köszönet nélkül! Ez ugye természetes!! Van akiknek az önkormányzat biztosította fizetésemelése csak a természetes! Nem probléma havi 50.000 Ft-ért nem tenni sokat a faluért. Évi 1000 - 2000 Ft valóban olyan tisztességtelen

haszonhoz jutás volna útiköltség címén a képviselőknek?! Nem részesülnek a ruhaadományban, ami sokak szerint soha nincs igazságosan elosztva: I. az igazgatónőnél az iskolában, II. a Polgármesteri Hivatalban, III. Dr. Vargáék-nál, akit személyesen kért meg az eringi polgármester a szétosztásra. Javasolnám a kritikusoknak az önként jelentkezést az eringi lakosságnál, hogy csak ők tudják igazságosan szétosztani! Majd amit az ő munkájukkal kap Csengele, mi is segítünk szétosztani!

Összességében kellene látni a fősztvivőknek ezt a barátságot, és azoknak is, aki azt hiszik, a 2-3 eringi nap csak az éves nyaralásuk a képviselőknek.

Kívánom, hogy az új testület is tudja tovább ápolni ezt a kapcsolatot, hogy ennyi gyermeknek tudjon felejthetetlen szép élményt adni. Kiváló lehetőség nyelvtanulásra, nevelő hatású a környezetük. Sok felnőtt, gyermek nem tudna nélkül, ilyen körülmények között nyaralni menni külföldre. Ezt nem a gólya hozta! Sokat, sokan tettünk érte! Ha beintenek egy ablakon, vissza kell inteni, szebbé tenni a környezetünket, segíteni a falu előbbre haladásáért küzdő embereket! Kinyílnak a kapuk Európa országai felé. Éljük vele, ne hagyjuk, hogy a róka és a savanyú szőlő meséje igaz legyen! Ne vágjuk ki a szőlőt, hogy a róka édesnek találja! Nem szabad hagyni, hogy tönkre tegyék annyi gyerek, felnőtt szép élményét!

Tóth Tiborné

NYÁRI GYAKORLATON EGY LUXUS SZÁLLODÁBAN

Harmadikos vendéglátóipari szakközépiskolás vagyok, így a nyári szünidőben szakmai gyakorlaton is részt kellennem.

Tavaly áprilisban a Csengelére látogató eringi küldöttségéből a Reichenbacher családot láttuk vendégül. Ők ajánlották fel, hogy segítenek a németországi munkahely keresésben és az ügyek intézésében. Pályázat útján sikerült egy szállodával felvennem a kapcsolatot, s nem sokkal később el is küldték számomra a fogadónyilatkozatot. Ezután keményen ráálltam a német nyelv tanulására, ami azért Németországban igencsak hiányosnak bizonyult.

Június 17-én a csengelei küldöttséggel utaztam Eringbe, ahol szüleimmel az ismerős Reichenbacher család vendégei voltunk. Két kellemes napot töltöttem náluk, majd hétfőn reggel átvittek a munkahelyre. Itt megmutatták a szobámat, átöltöztem és rögtön munkába is álltam. Az étterem főnöke kalauzolt végig a konyhában és az étteremben, majd átadott a főpincérnek. Közben nem győztem csodálkozni az osztályon felüli étterem szépségein (ott olyan tisztaság van, hogy a legyek nem tudnak leszállni). Ezt leírni nem lehet, ezt látni kell. A szállodát a felső tízezer számára alakították ki, s a szobaárak, illetve a szolgáltatások drágasága miatt csak ők tudják igénybe venni. Egy kétágyas szoba ára egy éjszakára 350-450 márka között van. Ez a szálloda egy olyan üdülővárosban helyezkedik el,

amelynek kb. 10 szállodája van, úszómedencékkel, termálvízű gyógymedencékkel, teniszpályákkal. A környéken öt nemzetközi hírű golfpálya található. Ezek a szállodák elsősorban a gyógyulni vágyó reumás betegeket szolgálják ki. Ahol én dolgoztam, abban főleg az üdülni és sportolni vágyó gazdagokat fogadják. Itt vendégeskedett a német válogatott focicsapat szövetségi kapitánya, Franz Beckenbauer is, akitől sikerült autogramot szereznem. Ebben a szállodában töltöttem le a nyári gyakorlatot, először felszolgálóként, később hidegkonyhai szakácsként.

Kezdetben a gyenge nyelvtudásom miatt problémáim is akadtak, de ezt az ott dolgozó emberek segítőkészsége elfeledtette velem. Kézzelel-lábbal próbálták megértetni velem magukat. Később egyre könnyebbé vált a helyzetem, egyre többet értettem meg a nyelvből.

A hidegkonyhán egy mesterszakács mellé kerültem, aki nagy odaadással mutogatta a szakma fortélyait; hogyan kell jól és mégjobban csinálni. Előételeket és hidegtálakat készítetünk.

Különösen megragadta a figyelmemet a németek munkához való hozzáállása és viselkedési stílusa. A munkát jókedvűen, pontosan és jól végzik. A munkatársaikat - még ha tanuló is -, nem utasítják, hanem megkérlik, megmutatják, hogy mit és hogyan kell csinálni.

A hétvégeket az eringi Reichenbacher családnál töltöttem, ahol már az első hétvégén

annyi kellemes élményben volt részem, mint itthon egész nyáron.

Hasznos tapasztalatokkal tértem haza, amelyekért köszönettel tartozom az összes eringi barátoknak, ismerősnek és a volt munkatársaimnak!

Bencsik Zoltán

A FALUGAZDÁSZ ROVATA

Az útalapról szóló 1992. évi XXX. törvény 1994. március 21-én módosításra került. Ennek lényege, hogy kibővítették a visszaigénylésre jogosultak körét a következők szerint:

Visszaigényelheti az útalapot a vállalkozói körbe nem tartozó termelő is, amennyiben mezőgazdasági termelési céllal szántó, kert, gyümölcsös és gyep művelési ágban földet használ.

A visszaigénylés mértéke:

a./ könnyű fűtőolaj esetén Utalapadó 100 %-a

b./ gázolaj esetén az utalapadó 62,5 %-a.

A gázolaj visszaigénylésénél szántó esetében 90 liter, gyep művelési ágban 12 liter vehető figyelembe hektáranként. Ezen tétel a fogyasztói adó 50 %-os mértékével együtt kb. 15 Ft/liter, azaz hektáranként kb. 1500 Ft (gázolaj ár függvénye). Visszatérítést a falugazdásznál kell kezdeményezni. Szükséges hozzá a vásárlásról szóló számla, esetleg a szolgáltatásról (szántás, vetés, aratás stb.) szóló számlák. Bővebbet minden pénteken 7-13 óráig a falugazdásznál.

Tóth Tamás
falugazdász

AZ ÚJ IDEGENRENDESZETI TÖRVÉNYRŐL

Három hónapja lépett életbe az új idegenrendészeti törvény. Erről beszélgettem Sallai Endrével, a Kisteleki Rendőrkapitányság igazgatásrendészeti vezetőjével.

Milyen fontosabb változásokat hozott az új rendelkezés?

- Első és legfontosabb változás, hogy végre törvényi szintű rendelet szabályozza a kérdéskört. További változás, hogy lényegesen kiterjesztette a vízumok körét, pontosan meghatározza a külföldi itt tartózkodásának feltételeit, megszigorította a bevándorlási engedély kiadását, megyei hatáskörbe utalta a kényszerintézkedéseket, és nem utolsósorban modernizálta a rendőrségi eljárást korunk demokratikus igényeinek megfelelően.

Egy külföldi milyen feltételekkel dolgozhat Magyarországon?

- A külföldi részére alapvetően a munkavállalói vízum a kötelező. A munkaadónak viszont ezzel párhuzamosan munkavállalási engedélyt kell kérnie a munkaügyi központtól. Ezek birtokában már ugyanúgy kell eljárni, mint a magyar állampolgár foglalkoztatása esetén.

Mi jár annak, aki külföldit engedély nélkül foglalkoztat, illetve mivel büntetik a külföldit?

- Ha a külföldi engedély nélkül munkát vállal, beutazási és tartózkodási tilalom rendelhető el vele szemben. Ez egytől 10 évig tarthat,

illetve kiutasítható. Az őt foglalkoztató magyar állampolgárt a munkaügyi központ bünteti pénzbírsággal.

Csengelén történt-e már emiatt felelősségre vonás?

- Csengelén az idén jártunk el néhány külföldivel szemben, természetesen értesítve erről a Csongrád Megyei Munkaügyi Központot. Ez két helyi gazdának pénzébe került.

A külföldi állampolgár meddig tartózkodhat az országunkban?

- Ez egy nagyon bonyolult kérdés. Először vegyük a vízummentességet. Ez két ország egymás közti megállapodásán alapul, ennek megfelelően országonként változik. Romániánál ez 30 nap. Ezt csak egészen rendkívüli indokkal hosszabbítjuk. Vízum esetén addig lehet itt a külföldi, ameddig a vízumja szól. Alapvetően ez háromféle lehet: 90 nap alatti, 90 nap és egy év közötti, egy éven felüli. A vízumos tartózkodás hosszabbítható, de csak az előbb felsorolt határig, tehát pl. a 90 nap alatti maximum 90 nappal. Nagyon fontos tudni, hogy a hosszabbítást a vízum lejárta előtt 15 nappal kell kérni a rendőrségen.

Magánterületen ellenőrizheti-e a rendőrség a szabályok betartását?

- Idézem a törvényt: "A rendőrség az e törvényben meghatározott idegenrendészeti szabályok megtartását ellenőrizheti, e célból a rendőr jogosult magánlakásba, illetőleg magánterületre is belépni."

(-r -ly)

SULY FARKA



I. évfolyam 2. szám

1994. szeptember



Mészáros Lajos festménye

ERINGI KIRÁNDULÁS

Gondolom, mindenki nagy izgalommal várta július 29-ét, az indulás napját. Reggel 6 órakor indultunk Eringbe. Az út mindenki számára fárasztó volt. A várva várt helyre érkezve szívélyes fogadtatásban volt részünk. Az estét mindenki a vendéglátó családjával töltötte.



Másnap reggel a fürdőn találkoztunk utastársainkkal, majd megkezdődött az úszotanfolyam azok számára, akik nem tudtak úszni. Ezt követően minden délelőtt - a vasárnap kivételével - a strandon töltöttünk. A vasárnap családi program keretében telt el. Hétfőtől kezdődően izgalmas programokon vehettünk részt. Délután egy állatkertbe vittek el bennünket, ami felejthetetlen élményt nyújtott mindenki számára. A keddi nap vásárlással telt el, amikor megvehettük azt, amit magunknak és a családnak akartunk. Szerdán gyalogtúrára hívták a csengelei vendégeket az Inn folyóhoz. Igen hosszadalmas út volt, de szép és így megérte a fáradságot. Akkor már mindenki érezte, hogy már csak egy nap van hátra. Csütörtök volt az utolsó nap. Délelőtt elbúcsúz-

tunk a strandtól. Megköszöntük, hogy megtanítottak bennünket úszni. Délután Németország legnagyobb várát néztük meg, a Burghaust. Az estét a családdal töltöttük.

Másnap reggel elbúcsúztunk a vendéglátóktól. Volt aki örömmel, volt aki szomorúan vált el Eringtől.

Remélem egyszer mindenkinek lesz ilyen szivélyes fogadtatásban része és öröme.

Kővágó Éva 8/B. osztály

ISKOLAKEZDÉSI RECEPT

- 1./ Végy magadhoz egy jó nagy iskolatáskát! Rakj bele minden könyvet és a legfontosabbat, az ellenőrzőt, hogy már az első nap megkapd az egyeseket, vagy jobb esetben az ötösöket!
- 2./ Előző nap gyakorold a mosolyt, amivel bebelépsz az iskolakapun!

Magony Rita 8/B. osztály

NYÁRI ÉLMÉNYEM

Júliusban az iskolatársaimmal együtt a balatonszárnszói táborban nyaraltam.

Változatos programban volt részünk. Hajóval ellátogattunk Badacsonyba. Felmentünk a 438 méter magasan lévő Kisfaludy-kilátóhoz, ahonnan gyönyörű kilátás nyílt a tájra. Tihanyban megnéztük az apátsági templomot és kolostort.

A táborban sok vetélkedőt szerveztek. Minden nap fürödtünk. Legizgalmasabb az éjszakai

LEVÉL A POLGÁRŐRSÉG VEZETŐJÉHEZ

Polgárőr Csoport Vezetőjének
Kucsora Péter Úr!

Csengele
Tanya 564.

Jármű önkényes elvétele vétség alapos gyanuja miatt büntető eljárást folytatunk Dudás Ferenc kiskunfélegyházi lakos ellen.

Tóthné Novák Katalin csengelei lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 1994. augusztus 12-én 17.50 h körül a csengelei bolt előtt parkoló lezáratlan állapotú személygépkocsiját elvitte.

Az elkövető azonnali felderítésében és elfogásában a Csengelei Polgárőr Csoport két tagja hatékonyan vett részt, melynek köszönhetően az ismeretlen elkövető felderítésre került.

Ezúton szeretném köszönetemet kifejezni a határozott, gyors, segítőkész intézkedésért!

Kistelek, 1994. augusztus 16.

Dr. Horváth Sándor r.őrgy.
bűnügyi osztályvezető

Megjegyzés:

A gépkocsi tolvaj elfogásában Árvai Kálmán és Csókási Jenő polgárőrök működtek közre.

MEGYEI BAJNOKOK A CSENGELEI POLGÁRŐRÖK!

Augusztus 13-án Hódmezővásárhelyen rendezték meg második alkalommal a Csongrád megyei polgárőr napot. A csengelei polgárőrök egy busznyi küldöttséggel indultak útbá, feleségekkel, barátnőkkel és gyerekekkel.

A versenyzőknek 100 m-es futásban, kislabda dobásban, pisztoly lövészetben, súlyemelésben, tesztlap-kitöltésben és pörkölt főzésben kellett megmérkőzniük. A csengelei polgárőrnap ismeretében mi nem vittünk a bográcsnak állványt, így azt egy faágra kellett akasztanunk. Szegény Magony Anti nem bírta volna addig tartani a bográcsot, míg megfő a birka.



A pörkölt előzsűrizése

(fotó: Baranyi Ildikó)



Birkózás a 100 kilóval

(fotó: Baranyi Ildikó)

A pörköltünk a zsüri tetszését nem nyerte el, de a szurkolókéét annál inkább. Csak néhány csontdarab maradt a bogrács alján.

A csengelei polgárőrök lövészetben, 100 m-es futásban és súlyemelésben diadalmaskodtak, így három győzelemmel megszereztük a legjobb csapatnak járó kupát. A csapatversenyen kívül Dóczi János kólaivásban is első helyet szerzett, így boldogan vehette át a győztesnek járó 2 literes kólát.

Összességében négy kupát hoztunk el, volt mit felszentelni a csengelei presszóban.

Ha minden jól megy, akkor a következő nyáron mi rendezzük meg a megyei polgárőr napot!

Molnár Mihály

ÚSZÓTANFOLYAM ERINGBEN

A Németországban lévő testvérközségünkben nyaraltunk egy hétig az általános iskola tanulóival.

Eljött a várva várt indulás napja. Mindenki nagy csomagokkal gyülekezett a busz körül, mintha otthonról készültünk volna elköltözni. Szeretteinket itthon hagyva, de jókívánságaikat magunkkal víve elindultunk a 12 órás útra. A rekkenő hőségben a buszon úgy éreztük magunkat, mint a virsli a fazékban. Alig vártuk, hogy Eringbe érkezzünk. Ott szívélyes fogadtatásban volt részünk, mindenkit várt a vendéglátó család.

A vezető program a gyerekek úszásoktatása volt. A vasárnap kivételével minden délelőttöt a strandon töltöttünk, ami különösen jól esett a nagy hőségben. Ezen kívül részt vettünk még családi és a falu által szervezett programokon is. Szombat délután Bencsik Zoli születésnapját ünnepeltük néhányan, a többiek pedig családi programon vettek részt. Az egész vasárnapot a vendéglátó családokkal töltöttük el. Néhányan a szomszédos Ausztriába mentek kirándulni, mások kerékpártúrára indultak.

A következő hét elején egy csodálatos vadsparkot és egy akváriumot néztünk meg Rudi bácsi és Martina kalauzolásával. Szerdán Burghausenbe látogattunk el, mely kb. 50 km-re van Eringtől. Egy hatalmas várat tekintettünk meg, melynek érdekessége, hogy mintegy 1 km-en keresztül terül el. Csütörtökön a falu és az Inn

folyó között elterülő természetvédelmi területet jártuk be. Fantasztikus volt sétálni a jó levegőjű erdő csendjében, ahol csak a madarak csiripelését és a fák susogását lehetett hallani.

Szerdán este az új labdarúgópályánál vettünk részt

egy szabadtéri vacsorán. Roston sült húst és kolbászt ehettünk, különféle salátákkal.

Másnap a délelőtti strandolás után bevásárlás következett. Pénteken reggel hat órakor érzékeny búcsút vettünk a vendéglátóktól és elindultunk haza.

Sok élménnyel gazdagodva (volt, aki 200 márkával szegényebben) tértünk haza. Reméljük, hogy az eringi gyerekek is ilyen jól érzik majd magukat a mi kis falunkban!

Papp Emese - Takács Zsolt



Halálugrás a strandon

(fotó: Papp Emese)

KÉRDÉSEK A TSZ-ELNÖKHÖZ

Válaszol Auer Mihály, az Aranyhomok TSZ elnöke

A vagyonjegyek kiadásakor biztosítottak-e elegendő vagyont is hozzá? Az árverésen volt, aki 200.000 Ft-ért vett egy tehenet.

- Igen. 1992. augusztus 12-i közgyűlés a termelőszövetkezet teljes vagyonát felosztotta 96 részre, amiben szerepeltek önállóan is működni képes vagyonkörök, egyedi vagyontárgyak, épületek és 30 db egyenkénti árverésre kijelölt szarvasmarha. Ezt a listát minden egyes személy megkapta, amihez egy nyilatkozatot mellékelünk, hogy mire kívánnak licitálni. Minden olyan vagyonrész, amire visszajelzés érkezett, árverése került, sőt ami ekkor nem talált gazdára, az pótárverésre. Legtöbben a tehenárverésben az azonnali pénzhezjutást látták, mivel nem kell tovább dolgozni. Az is bizonyítja ezt a tényt, hogy az állatok kb. 1/3-át 24 órán belül, a többi nem vemhes tehenet 1-2.hétben belül vágóhídra leadták. A vemhesek nagy része is rövid időn belül gazdát cserélt. A 200.000 Ft vagyonjegyet azért nem sajnálta a vevő, mivel a vagyonjegyekért a kiválni szándékozó csoport 30 % vételárat kínált.

A tsz úgy tudom, hogy megőrizte fizetőképességét, bár voltak elmaradások a fizetéseknel. Most mennyi az elmaradás?

- A fizetőképesség nem úgy erősödött meg, mint ahogy szeretttük volna. Ennek elsősorban a

költségek (alkatrész, energia, növényvédőszer-
rek, műtrágya) árainak rohanó emelkedése az
oka. Ezzel szemben az általunk megtermelt
termékek árában a költségek nem térülnek meg,
amit minden egyes mezőgazdasági termelő a sa-
ját bőrén is érez. Ehhez párosul még az
aszályos időjárás, aminek a hatására a termés-
átlagok igen lecsökkentek.

Közgazdasági részről az elmúlt években pi-
acról, piacgazdaságról csak beszéltünk, holott
a mezőgazdasági import termékek (paradicsom,
burgonya, zöldségfélék) a mezőgazdasági ter-
melőket még jobban leszorították. Az elmúlt
két évben most van harmadszor jelentős fizetés
csúszás, ami 1994. augusztus 29-én 10 napos.
Az eddigi leghosszabb 14 nap volt.

Mennyi most egy tsz-tag átlagjövedelme?

- Az egy főre jutó átlagjövedelem nagyon ne-
hezen meghatározható, mert vannak akik nem
mindennap dolgoznak, például kertészet, mű-
szak. Így inkább órára eső jövedelem az irány-
adó. Ez sajnos az elmúlt évihez képest nem nö-
vekedett, a mezőgazdaság jövedelemtermelő ké-
pessége ezt nem teszi lehetővé.

**Mennyi most az aktív dolgozók száma? Az iro-
dista létszám hogyan alakult?**

- Az aktív létszám jelenleg 100-110 fő között
van. Az irodai dolgozók létszáma az elmúlt két
évben jelentősen csökkent, ami tovább nem
csökkenthető, mivel bizonyos adminisztrációs
feladatokat minden körülmények között akkor is
el kell végezni, ha a termelés jelentősen
csökken.

Két évvel ezelőtti beszélgetésünkön nem látta kifizetődőnek a víztározó strandként való alkalmazását. Változott-e azóta a véleménye?

- A víztározó strandként alkalmazását most sem látom kifizetődőnek, mert az ahhoz szükséges járulékos beruházások megtérülése a mai fizetőképes kereslet hiánya miatt belátható időn belül lehetetlen.

A központi majorban lévő tóban lehet-e majd kívülállóknak horgászni?

- A központi majorban sajnos az idén már senki sem tudott horgászni, mivel az aszály miatt a vízfelület lecsökkent és teljesen behínárosodott.

A Földkiadó Bizottság értesíti-e önöket, hogy melyik területet osztották ki?

- A Földkiadó Bizottságtól mi már határozatot csak akkor kapunk, ha a területet a mérnök már kimérte. Hogy mezőgazdasági termelést tudjunk folytatni és ne legyen annyi parlag terület Csengelén, azért a bizottsággal napi kapcsolatot kellett fenntartani. Sajnos pillanatnyilag sem tudjuk a terület jelentős részén, hogy pontosan mely területek lettek kiosztva és melyikiek kijelölve közös művelés mellett. Ez károsan befolyásolja a csengelei földek tulajdonosainak helyzetét.

Mit vár az új kormánytól, bízik-e bennük?

- Az újban mindig bízik az ember, de kérdés, lesz-e erő megállítani a további tönkremenést. Megállítás esetén lesz-e pénz a termelés fejlesztésére, kialakul-e a hazai és az exportpiac, amihez elsősorban hazai és külföldi fi-

zetőképes kereslet kell.

Két évvel ezelőtt beszélgettünk legutóbb. Akkor elég rosszul érezte magát, mint tsz-elnök. Javult-e a kedélyállapota?

- Semmivel sem vagyok derülátóbb, csak úgy vagyok, mint a cigány: egyszer már a sok rossz után a jónak is jönni kell, vagy legalább kel-lene.

Köszönöm a beszélgetést!

(-r -ly)

A SZEGED-CSENGELEI MEZŐGAZDASÁGI EGYESÜLET

Csengele területén a Horthy-rendszerben is a lakosság legnagyobb része mezőgazdasággal foglalkozott, így természetes volt, hogy a többi hasonló egyesület hatására itt is megalakult 1921-ben a Szeged-Csengelei Mezőgazdasági Egyesület. Csengele ezen időszakban Szegedhez tartozott, ezért található az elnevezésben a város neve.

A tagok eleinte csekély összegű tagdíjat fizettek. Azt 1928-ban viszont 1 pengőben határozták meg, ami igen magas lehetett, tekintettel arra, hogy még 10 évvel később is csak 50 fillér volt a fizetendő összeg. 1945 áprilisában 2 pengőről 10-re emelték a tagdíjat, majd a rohamos infláció hatására az 1946. januári közgyűlésen 10.000 pengőben határozták meg.

1922-ben közös összefogással eligazított, úgynevezett székelő utat készítettek a vasút-

állomáshoz és a tanyai iskolákhoz.

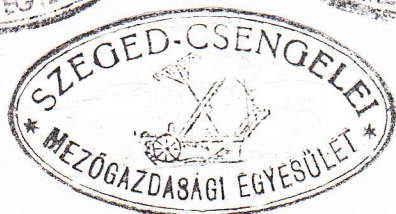
1925-től minden évben négytagú küldöttség kereste fel Szeged város polgármesterét az ártézi kút ügyében, míg azt 1942-re sikerült kiharcolniuk.

1928-ig az egyesület iratai nincsenek meg. Ettől az évtől kezdték el jegyzőkönyvezni a közgyűléseket és választmányi üléseket (ezek a Csongrád Megyei Levéltárban találhatóak). Az akkori zilált vezetést mutatja, hogy sokáig nem tudták, hogy hol van az eredeti alapszabály. Vitéz Potyondi Imre dísztag (a csengelei iskolák igazgatója) 1934-ben jelentette be, hogy az eredeti alapszabályt lemásolta.

1928-ban az egyesület - hosszas vita után - jelölte ki a csengelei temető helyét, illetőleg Nagy Ferencet harangozóknak és temetőőrnek ajánlotta.

1933-ban a piactér áthelyezését indítványozták az állomástól. A kérést a város elfogadta, így az Csengele központjába került.

1935-ben az egyesület kilépett a Társadalmi



Az egyesület pecsétjei

Egyesületek Szövetségéből. Ebben az évben még egy szülésznő alkalmazását kéri Csengele nagy területére való tekintettel. Indoklásuk szerint az egy szülésznő többször kevés volt. A polgármester 5 hónap múlva küldött válaszában az indítványt elutasította.

1936-ban az egyesület útépitési közmunkát kérvényezett készpénzfizetés mellett, mert az előző évben a rossz termés miatt a bérlők anyagi helyzete válságossá vált. Szeged város a hátralékos bérlőkkel ki akart egyezni, ezért egy évre felfüggesztette az elmaradt bérleti díjak megfizetését. A Duna-Tisza Közi Mezőgazdasági Kamara 1936-ban rádió készüléket adományozott az egyesületnek, melyet Dékány József kocsmájában, az egyesület székhelyén szereltek fel. A készüléket 1942-ben tovább ajándékozták a helyi levante egyesületnek.

1937-ben dr. Hunyadi János dísztag (helyi orvos) kezdeményezésére javasolják az állomástól a központba vezető út kikövezését, hogy a mentőautó könnyebben be tudjon jönni a betegekért.

1939-ben a választmány kéri állandó orvos kinevezését Csengelére, amit a szegedi polgármester a következő hónapban teljesít is.

A csengelei talaj búza termesztésére alkalmatlan. Az egyesületnek nagy fegyverténye volt, hogy a holdankénti 208 kg tisztabúza bérleti díjat sikerült 121 kg rozsra csökkentnie.

Az egyesület könyvtárral is rendelkezett, melyből a tagok részére kölcsönzött. A könyv-

állomány jelentős részét gazdasági szakkönyvek tették ki. Szerveztek börtanfolyamot, közösen szerezték be a növényvédő szereket.

A társulat az akkor társas összejövetelekre egyedül alkalmas helyeken, Kordás Mihály, Szabó Nihály, Halász Lőrinc és Dékány József kocsmájában tartotta gyűléseit. A kocsmárosok a várható forgalom reményében versengtek is azért, hogy a gyűléseket ott tartsák, ezért ingyen ajánlották fel a helyiségeket. 1928-ban ideiglenesen a Belső-csengelei iskolában volt a székhely.

A Mezőgazdasági Egyesület nagyszabású arató bálakat rendezett. 1934-ből, 1936-ból, 1938- és 1939-ből van adatunk arról, hogy a nyári hónapokban ezeket rendeztek. Az 1939. augusztus 23-i aratóbálon lovasbandérium fogadta a vendégeket és a piactéren tartottak ünnepi beszédet.

Molnár Mihály

(folytatjuk)

H Í R D E T É S E K

Munkalehetőség! Felvételre keresek esztergályost, tehergépkocsi vezetőt és segédmunkást.

Érdeklődni: Tóth Tibor vállalkozó

Csengele, Béke u.1.sz.

Telefon: 386 046

Rádiótelefon: 06-60/354 355

H Í R D E T É S E K

Alaszkai malamut kiskutyák eladó! Érdeklődni: Vigh Attilánál a Csengele, Május 1.u. 52. szám alatt, vagy a 386 063 telefonszámon.

Értesítem a lakosságot, hogy a Csengele, Csatorna u. 2. szám alatt megkezdtem adótanácsadói és könyvelői tevékenységemet. Esténként személyesen a fenti címen, napközben a 386 132 telefonszámon vagyok elérhető.

Czakó Ildikó

Minden szombaton 17 órától bográcsos pörkölt vacsorára várom kedves vendégeimet a MÁV állomás melletti italboltba. Csütörtökig előrendelést is felveszek.

Szvoboda Ferenc üzletvezető



Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy 1994. január 1-től teherfuvarozással bővült a tevékenységem. Vállalom nettó 6 tonna teher szállítását kül- és belföldön egyaránt.

Tóth Tibor vállalkozó

Garancia felelősség-, casco-, lakás- és vagyonbiztosítást köthet Csengelén. Részletes tájékoztatóval állok a tisztelt ügyfelek rendelkezésére.

Süli Lajoné
telefon: 386 044

